

VOORWOORD - AVANT-PROPOS

Apr. Guy Gilias

Met deze honderdste Bulletin kan de Kring terecht feestvieren. Meer nog dan vijftig jaar bestaan als vereniging, is het uitgeven van honderd Bulletins in die tijdspanne een realisatie om fier op te zijn. Het was – en is nog altijd – voorwaar geen sinecure, geen vanzelfsprekendheid om tweemaal per jaar een degelijk werk, naar vorm en inhoud, aan te bieden aan een gevormd en kritisch lezerspubliek. Het is de opeenvolgende redacteurs gelukt met de middelen en de mogelijkheden die ze ter beschikking hadden. De historiek van ons Bulletin werd beschreven in de Jubileumuitgave nr. 98.

Tijdens het Jubileumcongres 2000 sprak het bestuur het voornemen uit om het ledenbestand met nieuwe jonge leden uit te breiden. Om dit te kunnen verwezenlijken wil ik ook de medewerking van alle leden vragen : spreek binnen uw vriendenkring een mogelijk geïnteresseerde aan, nodig hem mee uit op één of meerdere congresdagen, maak uw Kring kenbaar bij uw plaatselijke beroepsvereniging, wek interesse op bij uw stagiair of personeel, maak gebruik van een plaatselijke gebeurtenis op medisch of farmaceutisch gebied om over de Kring te spreken. Met een kleine inspanning kan ieder lid meewerken de Kring groter te maken, van jong bloed te voorzien om de volgende vijftig jaar te verzekeren.

Mag ik rekenen op uw medewerking ?



Le Cercle Benelux peut fêter à juste titre ce centième Bulletin. L'édition de cent Bulletins en cinquante ans est une réalisation dont nous pouvons être fiers plus que de nos cinquante ans d'existence. Ce n'était pas – et cela ne l'est pas encore – une sinécure ni une évidence que de présenter deux fois par an un travail de valeur en forme et en contenu à un public de lecteurs formés et critiques. Les rédacteurs successifs ont réussi cela avec les moyens et les possibilités mis à leur disposition. L'historique de notre Bulletin a été présenté dans le numéro jubilaire n° 98.

Au cours du congrès 2000 le comité formulait le souhait de recruter de nouveaux membres. Pour réaliser cela je fais appel à la collaboration de tous : contactez un membre potentiel dans votre cercle d'amis, faites connaître le Cercle dans votre association professionnelle, intéressez-y vos stagiaires ou votre personnel, parlez du cercle au cours d'un événement médical ou pharmaceutique dans votre région. Par un petit effort chaque membre pourrait agrandir le Cercle, l'irriguer d'un sang nouveau pour assurer les cinquante années suivantes.

Puis-je compter sur votre collaboration ?

